

## 霧の庭園演出「東京雲海」と蛍の共演による幻想的な風景を 例年より早く5月12日（金）に蛍の初飛翔を確認！

～ 蛍が舞う夜と光をイメージした可愛らしいふきよせも期間限定で登場～



ホテル椿山荘東京（東京都文京区・総支配人：山下 信典）では、例年より数日早く2023年5月12日（金）にホテル内庭園にて、本年最初の蛍が光り舞う様子を目視で確認いたしました。

### ◇ホテル椿山荘東京の初夏の風物詩といえば、庭園の夜を彩る『ほたるの夕べ』

『ほたるの夕べ』は、藤田観光の創業者である小川栄一の「東京の子どもに蛍を見せたい」との思いから、1954年に始まり、本年で69年を迎えます。

一般的に夏のイメージがある蛍ですが、当ホテルでは5月中旬に飛翔を開始し、6月上旬にかけて見頃を迎え、7月上旬頃までお楽しみいただけます。

（参考）過去初飛翔確認日：2022年5月17日・2021年5月16日・2020年5月18日

昨年の飛翔の様子（動画）：<https://www.youtube.com/watch?v=5Dw2Rs7Hsv8&t=40s>

### ◇蛍の光をイメージしたオリジナル缶のふきよせが新登場！

庭園を舞う蛍の光をイメージしたオリジナルデザインの丸缶にクッキーを詰めた「ふきよせ～蛍～」を、期間・数量限定で2023年5月19日（金）より新発売いたします。

可愛らしい星型のアイシングクッキー、サクサクとした丸いクッキー、そして金平糖は、ほっこりする優しい味わいです。ご家族とご一緒に楽しんだ蛍観賞の思い出を詰め込んだような懐かしさを感じる仕立てとなっています。見た目も可愛らしく、お子様へのプレゼントや七夕の手土産にもおすすめです。

### ◇梅雨の訪れを感じさせる「紫陽花」やさしい光が煌めく「竹あかり」も

庭園内の古香井や水車付近では、鮮やかに色づく美しい紫陽花がこれから見頃を迎えます。

また、庭園内の聴秋瀑～木春堂へ続く約25mの小路エリアには、約40本の竹ぼんぼりと約14個の竹まりを装飾した「竹あかり」の演出もご覧いただけます。

初夏の風物詩「蛍」とあわせて、この季節にしか体験できない庭園をご堪能ください。



## 「ふきよせ～蛍～」概要

- 期間 : 2023年5月19日(金)～なくなり次第終了
- 店舗 : ショップ「セレクトジョンズ」/ホテル椿山荘東京オンラインストア
- 時間 : 9:00～20:00
- 料金 : 2,000円  
※消費税込み
- 内容 : 数量限定商品です。可愛らしい星型のアイシングクッキー、サクサクとした丸いクッキー、そして金平糖をオリジナルデザインの丸缶に詰めた、ほっこり優しい気持ちになるクッキー缶です。  
※写真はイメージです。
- お問い合わせ : 03-3943-7613 (9:00～20:00)
- URL : [https://store.hotel-chinzanso-tokyo.jp/products/fukiyose\\_hotaru](https://store.hotel-chinzanso-tokyo.jp/products/fukiyose_hotaru)

## 【蛍観賞を楽しむプラン】

### ほたるの夕べ ディナービュッフェ

サーロインローストビーフやひつまぶしなどの人気料理やホテル伝統の味わいのほか、蛍舞う季節の趣にあふれる美味を揃えました。バラエティ豊かなビュッフェメニューのほか、特別メニューもご用意。開業70周年を記念した贅沢ビュッフェをお楽しみください。

- 期間 : 2023年5月19日(金)～7月2日(日)  
※期間中、特定日開催
- 時間 : 18:00～20:00 / 19:00～21:00
- 会場 : バンケット棟 宴会場
- 料金 : 《WEB予約》  
大人 (月～木) / 13,000円、(金～日) / 15,000円  
小学生 5,700円  
幼児(3歳～) 3,300円  
《電話予約》  
大人 (月～木) / 14,000円、(金～日) / 16,000円  
小学生 6,000円  
幼児(3歳～) 3,500円  
※消費税・サービス料(15%)を含みます。
- URL : [https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/event/plan/fireflies\\_dinner\\_buffet2023/](https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/event/plan/fireflies_dinner_buffet2023/)



### 1日6組限定宿泊プラン「プライベートホテルナイト」

23:00の閉園後の庭園に特別ご招待。ホテルオリジナルタンブラーに入ったノンアルコールカクテルを片手に、静かな夜の庭園をゆったり舞う蛍の光に酔いしれる贅沢なひとときをお過ごしいただけます。

- 期間 : 2023年5月26日(金)～6月11日(日)
- 料金 : ビューバススーパーリア (45㎡)  
1室2名様ご利用時 59,900円～  
プライムデラックスガーデンスイート (88㎡)  
1室2名様ご利用時 166,700円～  
ビューバススイート ツイン (93㎡)  
1室2名様ご利用時 208,700円～
- URL : <https://go-fujita-kanko.reservation.jp/ja/hotels/fkg001/plans/10090894>



### 「ほたる支配人とゆく! おにわ探検隊」

庭園内でクイズに答えながらお子様と蛍や庭園について楽しく学べるデジタルスタンプラリーを実施。スタンプラリーを終えた後は、ホテルオリジナルノベルティをプレゼントいたします。

- 期間 : 2023年4月29日(土)～8月31日(木)
- 時間 : 10:00/11:00/15:00/16:00
- 受付場所 : ホテルショップ「セレクションズ」  
※探検用マップ、バインダー、ペンを受け取り、庭園を探検
- 料金 : 《WEB予約》  
お一人様 1,500円  
《当日予約》  
お一人様 2,000円  
※本アクティビティは、ホテル椿山荘東京ご利用(ご宿泊・レストラン・イベント・ショップ)のお客様が対象です。
- URL : <https://hotel-chinzanso-tokyo.jp/7s/gr-activity>



### ほたる支配人とゆく! おにわ探検隊がついた宿泊プラン「ファミリー満喫ステイ」

お時間限定でプールがお楽しみいただけるスパ施設利用付き、さらにプールの後には、お子様と一緒に庭園でデジタルスタンプラリーが楽しめるアクティビティ「ほたる支配人とゆく! おにわ探検隊」付きプラン。庭園を探検しながら自然と触れ合い、蛍や庭園について楽しく学ぶアクティビティです。今年初のプールや庭園アクティビティなど、ご家族でのホテルステイをお楽しみください。

- 期間 : 2023年4月29日(土)～8月31日(木)
- 料金 : プライムスーパーリア (45㎡)  
1室2名様ご利用時 64,400円～
- URL : <https://go-fujita-kanko.reservation.jp/ja/hotels/fkg001/plans/10093467>

《ご参考：23区内では希少なホテル椿山荘東京の蛍について》

#### ◇ホテル椿山荘東京の蛍の歴史

- 1954年 藤田観光創業者の小川栄一により「ほたる鑑賞の夕べ」がスタート。
- 2000年 専門家の指導の下、ゲンジボタルが産卵から飛翔まで生息できる環境作りに取り組む。

<環境作り例>

庭園内を流れる地下から流出するミネラル分豊富な秩父山系の湧水の水質・水量の改善等を実施。現在では、産卵から終齢幼虫までの人工飼育を庭園内及び弊社内の飼育施設で行い、毎年冬に幼虫を放流しています。

- 2021年 ホテル椿山荘東京の国内最大級霧の庭園演出「東京雲海」と蛍の共演がスタート。

### ◇蛍の種類・観賞時期について

- ゲンジボタル：オス 体長約 1.5 センチ、メス 体長約 2.0 センチ
- 5月下旬から6月中旬頃までは、庭園内で羽化した蛍を「ほたる沢」、「古香井」、水車の周辺でお楽しみいただけます。
- 6月下旬から7月上旬は、成長時期を遅らせて飼育した蛍を、庭園および館内の温度や湿度などを整えたビオトープ（生物空間）でお楽しみいただけます。

### ◇都内有数の蛍観賞スポットに訪れるワケ

- 庭園内と自社施設で飼育した幼虫約10,000匹を庭園の沢に放流しています。
- 自然界の蛍の羽化率は、大よそ1%と言われてはいますが、衛生面や給餌が安定している当ホテルの人工飼育下では大よそ30%の高い羽化率を実現していると推測しています。

#### <お詫び・訂正>

2023年3月27日配信のプレスリリースでは、羽化率80%と掲載内容に誤りがございました。

正しくは30%です。訂正とともにお詫び申し上げます。

- その為、庭園内で羽化するゲンジボタルは延べ約8,000匹程度、また6月下旬から7月にかけて野尻湖の飼育施設で羽化した成虫の放流を含めると約10,000匹のゲンジボタルが、ピーク時で1日約500~600匹が出現し、飛翔したり葉に止まったりしていると推測しています。

## ホテル椿山荘東京とは

都心にありながら、森のような庭園の中に建つホテル椿山荘東京は、2022年11月11日に開業70年を迎えました。

「いつの時代も、その時代が必要とするオアシスであり続ける」という想いの下、7つの季節に7つの絶景を造り、国内最大級の霧の庭園演出「東京雲海」と7つの季節は、2022年「日本空間デザイン賞 銀賞」、「Prix Villegiature Awards グランプリ」、2023年「iF DESIGN AWARD」を受賞し、都心の絶景として通年お楽しみいただけます。

美しい自然の中で、日本のもてなしの心と、世界基準のサービススタンダードをご体感いただける寛ぎの空間や時間をご提供しています。

267室の客室では、第二の我が家のようにお寛ぎいただけるよう充実した機能やアメニティを備えるだけでなく、都心のパノラマ、またはガーデンビューをご堪能いただけます。そのほか、庭園内や館内の9つのレストラン、自然光を感じられる直営のスパ・トリートメント施設、最大2,000名様までご利用いただける大会場を含む38の宴会場、チャペル・神殿、理・美容室、フォトスタジオなどを完備しています。

散策できる広大な庭園には、国の有形文化財の三重塔や茶室、史跡があり、また春の桜、きらめく新緑、初夏の蛍、夏の涼やかな滝のしぶき、紅葉、雪景色の中の椿と、四季の風情が東京にいることを忘れさせる特別なひとときをお過ごしいただけます。

ホテル椿山荘東京は、「フォーブス・トラベルガイド」が発表した格付けの「ホテル部門」・「スパ部門」では、おかげさまで名だたるホテルが並ぶ4つ星を獲得できました。また、特に最高級の施設とサービスにより、記憶に残る体験を提供するホテルとして認められ「プリファードホテルズ & リゾーツ」の「L.V.X. Collection」に加盟いたしております。



<本件に関するお問い合わせ先>

藤田観光株式会社 ホテル椿山荘東京 マーケティング部門 担当：小田、園部、中野  
TEL. 03-3943-5506（直通） FAX. 03-3943-1172 Email: [pressroom@hotel-chinzanso.com](mailto:pressroom@hotel-chinzanso.com)

ホテル椿山荘東京 PR 事務局 担当：戸田、松野、藁科  
TEL:03-6863-3377 Email: [hotel-chinzanso-tokyo@scramble.jp](mailto:hotel-chinzanso-tokyo@scramble.jp)

※ホテル名を記載いただく際は、正式名称の「ホテル椿山荘東京」でお願いいたします。